

Medientext

## **DON QUIJOTE – the making of dreams**

**Die Geschichte eines verrückten Traums und einer Leidenschaft, die Wunder wirkt.**

**Freilicht-Theater-Spektakel 11. August – 2. September 08 Expo-Park, Biel-Nidau**

***Biel-Bienne, 15.5.08 Nach über zwei Jahren Vorbereitungen kommt Don Quijote in der Vision vom Bieler Theaterverein OFF SzoEN vom 11. August bis 2. September auf den Expo-Park in Biel-Nidau. Der Genfer Komödiant Vincent Aubert und der Solothurner Schauspieler Hanspeter Bader spielen die Hauptrollen in diesem turbulenten Freilicht-Theater-Spektakel. Das Bieler Regieduo Philipp Boë und Matthias Rüttimann zeichnet zusammen mit einem erfahrenen Bühnenteam für eine bildstrake und ironisch-humorvolle Umsetzung des weltberühmten Romans von Miguel de Cervantes. Diese Geschichte setzt OFF SzoEN mit über 30 Mitwirkenden, professionellen Bühnenschaffenden und Amateuren als bildhaftes Theater-Spektakel in Szene.***

Als Bühne dienen der an die La Mancha erinnernde Expo-Park und die eindrückliche Kulisse des Jurahöhenzugs. Die Rolle des zwielichtigen Don Quijote, der aus seiner vierhundertjährigen Versenkung als eine Mischung von Idealist, Narr und Hochstapler temporeich aufersteht, spielt der pffiffige Genfer Komödiant und Clown Vincent Aubert. Als heutiger Sancho Pansa agiert in der Rolle des biedereren Joe Santschi der Solothurner Schauspieler Hanspeter Bader. Weitere Rollen bringen die in Nidau wohnhafte französische Schauspielerin und Puppenspielerin Johana Bory, die Bieler Clownin Maya Gehri und den aus Karl's Kühne Gassenschau bekannten Schauspieler Raphaël Diener auf die Bühne. Einen besonderen Auftritt erhält zudem die Bieler Tanzschule ARTéDanse, die

unter der Choreographie von Pascale Grossenbacher für einen der Glanzpunkte des Spektakels sorgen wird.

Bildhaftigkeit, Humor und Poesie prägen dieses zweisprachige Spektakel, das vom Bieler Regieduo Philipp Boë und Matthias Rüttimann inszeniert wird. Gemeinsam mit einem erfahrenen Bühnenteam, darunter Marc Calame (Bühnenbild), Eva Butzkies (Kostüm), Markus Gfeller (Musik), Thomas Batschelet (Video) sorgen sie für ein sinnliches Spektakel, das ein breites Publikum ansprechen soll.

## **Eine Region erhält ihr Freilicht-Theater**

Landauf landab spriessen im Sommer die Freilicht-Theater aus dem Boden. Ein wachsendes Publikum erfreut sich an dieser Art von Schauspielen, in denen das Zusammenspiel von Theater, Landschaft und Ambiance ein Gesamterlebnis bieten. Auch in der Region Seeland sind solche Aufführungen beliebt und haben Tradition. Mit « Don Quijote – the making of dreams » erhält die Region diesen Sommer zusätzlich ein einmaliges Spektakel. Carla Etter, die Präsidentin des produzierenden Vereins OFF SZoEN, ist überzeugt, dass dieses Freilicht-Theater-Spektakel eine Chance für den Expo-Park und für die Region bedeutet. «Wir möchten den Expo-Park, dieses einmalige Gelände reanimieren, und dem Publikum etwas Besonderes bieten und mit ihm unsere Vision von Don Quijote teilen». Ein Team von verschiedenen Künstlerinnen und Künstlern arbeitet daran, den Expo-Park in die Welt Don Quijotes zu verwandeln. Denn nicht nur auf der Bühne, sondern auch auf dem Gelände um die Bühne herum, sollen die Sinne des Publikums verköstigt werden. Schon ab dem 10. Juli sorgt daher das Kreuz Nidau mit einem Zeltrestaurant für spanische Gaumenfreuden, die einen Vorgeschmack auf das Spektakel geben.

«Das Gesamterlebnis ist uns wichtig », erklärt Matthias Rüttimann, der zugleich als Co-Regisseur und Produktionsleiter dem Projekt vorsteht. «Das Publikum soll einen Abend lang in eine sinnliche Ambiance eintauchen und zum Träumen verführt werden. Das beginnt mit der Ankunft und Entdeckung unserer La Mancha, einem Brachland, wo die Forderungen des Alltags sich mit der untergehenden

Sonne verflüchtigen. Es geht weiter bei Schlemmereien spanischer Spezialitäten unterm hellen Zeltdachhimmel. Führt schliesslich zum Spektakel für Augen und Ohren, bei dem sich Traum und Wirklichkeit feinsinnig durchweben. Und endet unterm Sternenfirnament, wo die Nacht unsere Träume und Wünsche ausschweifen lässt. »

Diese Vision hat bereits gezündet. Über 500 Tickets sind schon verkauft, obwohl der Vorverkauf erst gerade begonnen hat. Die Städte Biel und Nidau, die Kantone Bern und Solothurn, die Bieler Vinetum Stiftung sowie weiteren Stiftungen, Gemeinden, Sponsoren und Firmen aus der Region unterstützen das Projekt.

Probeimpressionen, Bilder zum Download und mehr Informationen: [www.offszoen.ch](http://www.offszoen.ch)

Kontakt Medien: [media@offszoen.ch](mailto:media@offszoen.ch) / 032 322 51 60 / 076 365 11 75 Violanta von Salis

---

## AUFFÜHRUNGEN / REPRESENTATIONS 2008

Biel/Bienne–Nidau Expo-Park

Mo/lu	11.08.08	20.30h*	Premiere / première
Mi/me	13.08.08	20.30h*	2. Aufführung / représentation 2
Do/je	14.08.08	20.30h*	3. Aufführung / représentation 3
Fr/ve	15.08.08	20.30h*	4. Aufführung / représentation 4
Sa/sa	16.08.08	20.30h*	5. Aufführung / représentation 5
Mi/me	20.08.08	20.30h*	6. Aufführung / représentation 6
Do/je	21.08.08	20.30h*	7. Aufführung / représentation 7
Fr/ve	22.08.08	20.30h*	8. Aufführung / représentation 8
Sa/sa	23.08.08	20.30h*	9. Aufführung / représentation 9
Mi/me	27.08.08	20.30h*	10. Aufführung / représentation 10
Do/je	28.08.08	20.30h*	11. Aufführung / représentation 11
Fr/ve	29.08.08	20.30h*	12. Aufführung / représentation 12
Sa/sa	30.08.08	20.30h*	13. Aufführung / représentation 13
Di/ma	2.09.08	20.30h*	14. Aufführung / représentation 14

*Dauer der Vorstellung / durée de la représentation ca./env. 75'*

*\* Anpassung der Anfangszeit vorbehalten*